

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號八〇〇二第
毫八幣港壹零份每

說〇〇字于稿寫內送交登刊而此內兩處及
報附贈三張五張壹毫壹毫四〇字于的均中

張大八紙出日今

司公限有報日華英印承及行發

休維客理司總

說〇士壹連活字精港香，址地社總
行設人華香港街下向味，分區
地址北四十四號，辦事處
地境二馬路單邊角北，辦事處
電話：總社九四九一八一 旺角 213617
北角 H 640693 旺角 K 840748
三號四十三號三路北山中北台顏
六七九九二九五 話電

九龍尖沙咀漢口道十七號(北京道口) 電話:3-7233211

歡迎光臨

中僑國產百貨有限公司敬約

（恕柬不週）
酒會時間：上午十一時半至下午一時半
地點：尖沙咀漢口道十七號

開莫期内

(排名不分先後)

開幕期內・九折酬賓・歡迎光臨

英女首相救市行動立竿見影

英鎊挽回頹勢 市價漸趨穩定

從經濟角度衡量英鎊跌得出奇 工黨揚言英鎊貶值是胡言亂語

【本報倫敦十七日電】英鎊在國際金融市場上，自從工黨政府宣佈救市行動後，已獲得穩健的支撐。據此間金融界人士觀察，英鎊在過去幾天內，已從每鎊兌美金二點五五，回升至二點六五左右。這一回升，不僅顯示了工黨政府救市行動的效力，也反映了市場對英鎊的信心正在恢復。

據此間金融界人士觀察，英鎊在過去幾天內，已從每鎊兌美金二點五五，回升至二點六五左右。這一回升，不僅顯示了工黨政府救市行動的效力，也反映了市場對英鎊的信心正在恢復。

各國應憑實力 與蘇進行談判

【本報倫敦十七日電】英外交部發言人今日表示，英國政府將繼續與蘇聯進行談判，以解決當前國際局勢中的緊張關係。發言人強調，各國在與蘇聯進行談判時，應憑藉自身的實力，而不應受到任何外部壓力。

西德促美蘇舉行 高峯會解決核武

【本報柏林十七日電】西德政府今日呼籲美國和蘇聯舉行高峯會，以解決當前國際局勢中的核武問題。西德政府認為，只有通過高層對話，才能有效緩解核武威脅，維護世界和平。

成功抑制通脹西方國家 擴張經濟挽救金融危機

【本報倫敦十七日電】西方國家在成功抑制通脹的同時，也通過擴張經濟來挽救金融危機。這一舉措不僅有助於穩定金融市場，也有助於促進經濟增長。

歐務須團結應付蘇聯和平攻勢

【本報倫敦十七日電】歐洲各國必須團結一致，以應付蘇聯可能發動的和平攻勢。歐洲各國應加強合作，共同維護歐洲的和平與穩定。

倫敦金價急升 迫近五百美元

【本報倫敦十七日電】倫敦金價今日急升，已迫近五百美元。這一急升，反映了市場對金價的看好，也顯示了金價的波動性。

不結婚不生仔是光榮 粵出動三十多萬人 宣傳人民計劃生育

【本報廣州十七日電】廣東省今日出動三十多萬人，在全省範圍內宣傳人民計劃生育。宣傳活動強調，不結婚、不生仔是光榮的，鼓勵人們自覺參與計劃生育。

中共准許 萬八醫生 私人開業

【本報北京十七日電】中國共產黨今日准許萬八醫生私人開業。這一舉措，旨在鼓勵醫生私人開業，提高醫療服務水平。

共黨統治下「布拉格之冬」 雅

【本報布拉格十七日電】在共黨統治下的布拉格，市民生活面臨嚴峻挑戰。市民們在艱苦的環境下，依然保持著對自由的嚮往。



蘇德兩國外長會晤 蘇德兩國外長今日在柏林舉行會晤，就當前國際局勢交換意見。

北京向美國購買 一個地面衛星站

【本報北京十七日電】中國政府今日宣佈，已向美國購買了一個地面衛星站。這一舉措，旨在加強中國的衛星通信能力，提高國防水平。

濃霧大雪中降機場 土國客機斷為兩段

【本報安卡拉十七日電】土耳其今日遭遇濃霧和大雪，導致機場關閉。一架土國客機在降落時發生事故，機身斷為兩段，造成多人受傷。

炸去一條腿 狐獴觸地雷

【本報開羅十七日電】埃及今日發生一起意外事故，一隻狐獴觸地雷，導致其失去一條腿。這一事件引起了當地居民的關注。

英女王下月 訪問三藩市

【本報倫敦十七日電】英國女王伊麗莎白二世將於下月訪問美國三藩市。女王此次訪問，旨在加強英美兩國之間的友好關係。

英王與安德魯 與古絲姐結婚

【本報倫敦十七日電】英國王子安德魯與古絲姐今日宣佈結婚。這一消息引起了英國王室和公眾的廣泛關注。

魔術治病害死農民 山西巫師擅騙鄉愚

【本報太原十七日電】山西省近日發生一起悲劇，一名農民因相信巫師的魔術治病而喪生。這一事件再次引發了社會對巫師騙局的關注。



英女首相與安德魯 英女首相今日與安德魯王子在白金漢宮舉行會晤。

英王與安德魯 與古絲姐結婚

【本報倫敦十七日電】英國王子安德魯與古絲姐今日宣佈結婚。這一消息引起了英國王室和公眾的廣泛關注。

魔術治病害死農民 山西巫師擅騙鄉愚

【本報太原十七日電】山西省近日發生一起悲劇，一名農民因相信巫師的魔術治病而喪生。這一事件再次引發了社會對巫師騙局的關注。

土國客機斷為兩段 濃霧大雪中降機場

【本報安卡拉十七日電】土耳其今日遭遇濃霧和大雪，導致機場關閉。一架土國客機在降落時發生事故，機身斷為兩段，造成多人受傷。

炸去一條腿 狐獴觸地雷

【本報開羅十七日電】埃及今日發生一起意外事故，一隻狐獴觸地雷，導致其失去一條腿。這一事件引起了當地居民的關注。

英女王下月 訪問三藩市

【本報倫敦十七日電】英國女王伊麗莎白二世將於下月訪問美國三藩市。女王此次訪問，旨在加強英美兩國之間的友好關係。

英王與安德魯 與古絲姐結婚

【本報倫敦十七日電】英國王子安德魯與古絲姐今日宣佈結婚。這一消息引起了英國王室和公眾的廣泛關注。



英女首相與安德魯 英女首相今日與安德魯王子在白金漢宮舉行會晤。

英王與安德魯 與古絲姐結婚

【本報倫敦十七日電】英國王子安德魯與古絲姐今日宣佈結婚。這一消息引起了英國王室和公眾的廣泛關注。

魔術治病害死農民 山西巫師擅騙鄉愚

【本報太原十七日電】山西省近日發生一起悲劇，一名農民因相信巫師的魔術治病而喪生。這一事件再次引發了社會對巫師騙局的關注。

土國客機斷為兩段 濃霧大雪中降機場

【本報安卡拉十七日電】土耳其今日遭遇濃霧和大雪，導致機場關閉。一架土國客機在降落時發生事故，機身斷為兩段，造成多人受傷。

炸去一條腿 狐獴觸地雷

【本報開羅十七日電】埃及今日發生一起意外事故，一隻狐獴觸地雷，導致其失去一條腿。這一事件引起了當地居民的關注。

英女王下月 訪問三藩市

【本報倫敦十七日電】英國女王伊麗莎白二世將於下月訪問美國三藩市。女王此次訪問，旨在加強英美兩國之間的友好關係。

英王與安德魯 與古絲姐結婚

【本報倫敦十七日電】英國王子安德魯與古絲姐今日宣佈結婚。這一消息引起了英國王室和公眾的廣泛關注。

行政院為勵精圖治已提出

施政六大總標

弘揚憲政體制·發揚總體外交 積極勤儉建軍·繼續推行經建 加強國民教育·端正政治風氣

（中央社訊）行政院為勵精圖治，特提出施政六大總標，以昭大信。此六大總標為：弘揚憲政體制、發揚總體外交、積極勤儉建軍、繼續推行經建、加強國民教育、端正政治風氣。行政院長蔣經國在行政院會議中，對這六大總標，作了詳細的說明。他指出，這六大總標，是行政院今後施政的綱領，也是全體公務員應有的行為準則。他要求全體公務員，必須切實執行，不得有誤。

世局緊張有增無已 自由世界應強化 區域性安全連鎖

（中央社訊）行政院長蔣經國在行政院會議中，對國際形勢作了分析。他指出，目前國際形勢緊張，有增無已。自由世界應強化區域性安全連鎖，以維護世界和平。他強調，自由世界必須團結一致，共同應對國際挑戰。

保護主義色彩仍濃 貿易發展益增困難

（中央社訊）行政院長蔣經國在行政院會議中，對貿易發展問題作了說明。他指出，目前保護主義色彩仍濃，貿易發展益增困難。他呼籲各國應加強合作，共同促進貿易發展。

台海兩岸實質比較 優劣之勢立竿見影

（中央社訊）行政院長蔣經國在行政院會議中，對台海兩岸的形勢作了比較。他指出，目前台海兩岸的形勢，優劣之勢立竿見影。他強調，台灣必須加強自身實力，以應對國際挑戰。

蘇衛星有墜落消息 美商人先購備保險

（中央社訊）據美商人消息，蘇聯衛星的墜落，已引起美商人的高度關注。許多美商人紛紛購買保險，以應對可能的損失。這也反映了美商人在國際形勢下的不安全感。

阿拉法設警參半 巴游有分裂徵兆

（中央社訊）據阿拉法消息，巴游組織內部已出現分裂徵兆。阿拉法設警參半，以維護組織的穩定。這也反映了巴游組織在國際形勢下的脆弱性。

但四大派系仍主張武裝鬥爭 作爲解放巴勒斯坦不二法門

（中央社訊）據巴勒斯坦內部消息，四大派系仍主張武裝鬥爭，以解放巴勒斯坦。這也反映了巴勒斯坦內部在國際形勢下的分歧。



中會根說將與列根 作頭腦冷靜的研商

但強調保護主義勢成最大危機 美農產品輸出日將成經濟絆腳石

（中央社訊）中會根說，將與列根作頭腦冷靜的研商。但他強調，保護主義勢成最大危機，美農產品輸出日將成經濟絆腳石。他呼籲美國政府應採取果斷行動，以保護美國的利益。

肩負加強美日關係重責起程 中會根說將與列根 作頭腦冷靜的研商

（中央社訊）中會根說，將與列根作頭腦冷靜的研商。他強調，肩負加強美日關係重責起程。他呼籲美國政府應加強與日本的關係，以維護國際和平。

日國內農民壓力大 難均衡美日貿易額

（中央社訊）據日本國內消息，農民壓力大，難均衡美日貿易額。這也反映了日本國內在國際貿易中的困境。

中會根亦暗示已無再讓步餘地 是軍國抬頭的預兆 日在硫磺島 設空軍基地

（中央社訊）中會根亦暗示，已無再讓步餘地。他認為，日在硫磺島設空軍基地，是軍國抬頭的預兆。他呼籲國際社會應加強合作，共同維護世界和平。

面海灣姆里布 屍物藏中生海能 氣化硫生能海能 死亡死類魚令能

（中央社訊）據海灣姆里布消息，屍物藏中生海能，氣化硫生能海能，死亡死類魚令能。這也反映了海灣姆里布環境的惡化。

北愛槍手逞兇 法官遇襲身亡

（中央社訊）據北愛消息，槍手逞兇，法官遇襲身亡。這也反映了北愛地區的暴力衝突。

台灣省府已訂定 七三年施政綱要

（中央社訊）據台灣省府消息，省府已訂定七三年施政綱要。這也反映了台灣省府在國際形勢下的政策走向。

石油國內瓦會議 產量分配將協議

（中央社訊）據石油國消息，內瓦會議將就產量分配達成協議。這也反映了石油國在國際能源市場上的地位。

波爾布特 重振雄風

（中央社訊）據波爾布特消息，波爾布特將重振雄風。這也反映了波爾布特在國際形勢下的雄心壯志。

黎建議成立五小組委會 分頭進行研商 五項重要議程 一般預料進展將極緩慢

（中央社訊）黎建議成立五小組委會，分頭進行研商。五項重要議程，一般預料進展將極緩慢。這也反映了黎在國際形勢下的困境。

（中央社訊）行政院長蔣經國在行政院會議中，對國際形勢作了分析。他指出，目前國際形勢緊張，有增無已。自由世界應強化區域性安全連鎖，以維護世界和平。他強調，自由世界必須團結一致，共同應對國際挑戰。

（中央社訊）中會根說，將與列根作頭腦冷靜的研商。但他強調，保護主義勢成最大危機，美農產品輸出日將成經濟絆腳石。他呼籲美國政府應採取果斷行動，以保護美國的利益。

（中央社訊）中會根說，將與列根作頭腦冷靜的研商。他強調，肩負加強美日關係重責起程。他呼籲美國政府應加強與日本的關係，以維護國際和平。

（中央社訊）據日本國內消息，農民壓力大，難均衡美日貿易額。這也反映了日本國內在國際貿易中的困境。

（中央社訊）中會根亦暗示，已無再讓步餘地。他認為，日在硫磺島設空軍基地，是軍國抬頭的預兆。他呼籲國際社會應加強合作，共同維護世界和平。

（中央社訊）據海灣姆里布消息，屍物藏中生海能，氣化硫生能海能，死亡死類魚令能。這也反映了海灣姆里布環境的惡化。

（中央社訊）據北愛消息，槍手逞兇，法官遇襲身亡。這也反映了北愛地區的暴力衝突。

（中央社訊）據台灣省府消息，省府已訂定七三年施政綱要。這也反映了台灣省府在國際形勢下的政策走向。

（中央社訊）據石油國消息，內瓦會議將就產量分配達成協議。這也反映了石油國在國際能源市場上的地位。

（中央社訊）據波爾布特消息，波爾布特將重振雄風。這也反映了波爾布特在國際形勢下的雄心壯志。

（中央社訊）黎建議成立五小組委會，分頭進行研商。五項重要議程，一般預料進展將極緩慢。這也反映了黎在國際形勢下的困境。

本港新聞

房屋司代港督覆函請願災民

港府政策不變

臨時房屋供不應求不可能任由人選擇
絕食災民至今已先後有八人不支送院

(特刊)昨日又聞名鎮僑房屋屋門外的九龍臨時安留所居民因不滿而需入院醫院治療。昨日下午，已先後有八名災民入院醫治治療，但房屋嚴重火災進入火燒地區時房屋是基於公平的原則，此政策是不會改變的。

昨日該處有三名災民分別是三十五歲男性災民一個，三十三歲及一個僅一個月大孩。除該男子經治療後出院外，其餘兩名災民均在病中，情況良好。

九龍臨時安留所災民房屋門外停泊，自今日為止經已進入第九天，主要食糧已屆斷七日之虞。在房內的人數較初期減少，而照顧兒童有些小童身體不適要送入九龍臨時安留所，社會服務部亦會向房屋局及警方，若落舊的小童或婦孺等，便會安排妥當。

政府已拒絕於九龍臨時安留所火災民的要求，他們曾向次府進會請願。

房屋局代表接獲查詢，復函予這批領頭人士說：「由於有居者人等不滿，臨時安留所形勢不一，是故根本不可能將整個家庭遷往他處之地區，以安置。」

廖氏在覆函說：「一位住應知道，位於大埔的紀灣臨時安留所乃屬居民而設，而大部份九龍臨時安留所居民亦已先後遷往他處。」

廖氏也曾於去年八月一日致函九龍臨時安留所委員會，謂該會於去年九月十一日致函九龍臨時安留所主任，或可即時將安留所用途作廢止，而位於大埔的紀灣臨時安留所為九龍臨時安留所而設。

廖本懷在信中指出即可供選擇的其他地點，只有元朗、望留九龍臨時安留所居民借用，其中有限的地點，是望留九龍臨時安留所居民借用，而分配給按先先得之方式利用。

雖然昨晚下午再向當局發出第二封公開信，聲稱目前界外各處臨時屋區的大埔人，建立理想智地考考停止目前的行動。儘管時區內有人，希望良好家鄉，但見其目前態度強硬，並聲言除非房屋局允充寬退沙田或灣等地，否則臨時安留所將會持續維持現狀。

此外，勞務處本港總巡緝線正在監視九龍臨時房屋區設立的新中心，昨日開始辦公，為該新臨時房屋區需要找尋工作的居民提供指導。

紀灣臨時安留所的民事事務經理陳國興表示：「近來已張貼告急海報，通知居民必須移居其他地點。一份有內政部內位空餘的地點，亦已貼在該項事務外面，供市民參閱。至今已有一百多名居民往該辦事中心查詢，並有一名居民要求到大埔公署投訴工作。(續)


兩名蒙面賊

地盤剗粮歟

[illegible]

土瓜灣空中飛人

[illegible]



有入伙紙
即買即住

九龍長沙灣道26—32號(鄰近地下鐵路交匯站)

長康大廈

樓上只餘A·E座 九折優待 (首期三成)
 地下舖位連閣樓 七折優待

每戶設有防盜對講機·公共天綫·及煤氣

洽購處：
利棧置業有限公司 建安建築有限公司
 九龍佐敦道14—16號嘉信樓壹樓F座 電話：3-685372, 3-664995
 地盤辦事處 電話：3-805936

中國日報
德輔道中
全層實業
洽租處：
5

老經驗
龔瑞龍
古今
療法
精醫
退機
化能

弱 虧

男婦經
師兒科
對症
經不
虛弱
多
藥隨
症到
病除

原氣虧損
中氣不足
作事無能
夜尿遺精
未老衰退

腰酸背痛
頭暈腦脹
心跳失眠
耳鳴眼花
早洩陽萎

以上各症如有醫醫無效未經我病
切勿失之請即到來就診令你痛
能直接服藥強壯活潑移身幸
預約電話：三八四四二三四
地址：上海街二大號二樓

榮健盧

男婦經
師兒科
對症
經不
虛弱
多
藥隨
症到
病除

鼻

男婦經
師兒科
對症
經不
虛弱
多
藥隨
症到
病除

虛弱
哮喘
兒科
男婦

香港
四馬路
二四號
大和藥房



柏餘中心

Valley Centre

香港康利臣山道80-82號
(帆船酒店隔鄰)



高級寫字樓・舖位・地庫

面積由440呎至全層4,200呎

- * 四面草邊・比利時反光玻璃幕牆
- * 中央冷氣・天花燈飾・雲石大堂
- * 交通方便・俯覽馬場・視野廣闊
- * 氣派豪華・防盜設備・管理完善

洽租處：柏蔭置業有限公司

香港浩雲道369號國家大廈1002-6室

電話：5-736195 , 5-736311

世紀商業大廈

草園街、四山街 四面單邊
油塘區唯一全商業大廈

- 毗鄰工廠庫房，屋邨連片，對具備銀行及酒樓之商業大廈需求甚殷。
- 高層寫字樓，面積由千餘呎至五千餘呎。
- 古銅色鋁窗配茶色玻璃磚，大廈入口鋪雲石。
- 水陸交通便捷，小輪、巴士直達港九各地。

世紀城市集團有限公司

香港中環皇后大道中110-116號永恆商業大廈18-19樓
電話：5-450003 (4線), 5-431391 (5線)

承業主命貴重物業出投

啟者拍賣人香港拍賣及地產代理有限公司主理於一九八三年一月廿七日(星期四)下午三時正起在香港皇后大道中卅六號與律地二零五室其拍賣物業如下開物業當堂出投

計開

物業甲

地段：九龍灣地段第四十號之B份及不可分割之五千零份之一百四十二份

座落：九龍九龍美道工業大廈十字樓單位C

樓面面積：該全座拍賣者每層附設公共全用

每年地稅：港幣三千二百七十六元正

物業乙

地段：九龍灣地段第四十號之B份及不可分割之五千零份之兩份

座落：九龍九龍美道工業大廈地下及二樓車位

每年地稅：港幣四十四元正

上述物業甲及乙之年期均為滿期期之十五年由一九七二年九月十五日起計

上述物業甲及乙將於一九八三年三月八日(星期三)

欲知詳細及投資要義請向拍賣人律師或拍賣人詢問便知

賣主代表律師 師翁 客物律師 行 啟

拍賣人香港拍賣及地產代理有限公司

香港皇后大道中卅六號二樓二零五室



冠和工業大廈

葵涌打磚坪街63-75號
大軍邊街

特
平

現貨租售，歡迎參觀

單位由 1693 呎起至 24000 餘呎
地點適中、交通方便、工源充足

接洽處：梁恩記建築有限公司

香港德輔道中20號德成大廈504室

電話：5-221290, 5-228905

冠華鏡廠有限公司

尖沙咀歷地道63號好時中心809-813室

電話：3-7220799

地盤接洽處：

電話：0-292683

(假日照常營業)

保基大廈



已有入伙紙 即買即住

香港半山保衛街6至20號

大減價

20年分期付款

住宅每呎600餘元起

15年分期付款

舖位每呎900元起

售價公道

設備齊全

防盜講機

公共天棧

名貴地板

廚櫃星盆

顏色潔美

風景優美

背山面海

高尚寬敞

現貨洋樓

半山區域

洽購處：六基有限公司

香港般咸道39-41號六基大廈六樓

電話：H-252497

地盤電話：H-487368 (假日照常)

屯門石排頭路 T.M.T.L. 164 地段

德雅工業中心

尚餘樓上數單位 面積688呎起，及
地下、一樓，欲購從速

地下，一樓高度18呎，每平方呎負重300磅



鄰近各大屋邨
 工源充足
 適合各類工業用途
即可入伙



怡華置業有限公司
 香港九龍灣110號宏順利大廈對面
 電話：二二二六九一或二二五五(四線)



鑫新置業有限公司
 香港九龍灣110號宏順利大廈對面
 電話：二二二六九一或二二五五(四線)

地盤售價或(即日開票)電話：0-833819

歷史最久，銷數最多，最靈，最可靠之唐拾義
哮喘丸，李警署，自有其與別不同之優點，下
三大功效，在臨床上已屢獲奇效，絕不辭費。
哮喘哮喘發時，先有先兆，病者可以
預覺，或自知風期性，將發作者，可早
服用，或臨發哮喘，我秘製作，若無其
事矣。

哮喘丸已發作，服治哮喘喘丸，立刻
喘止，清，呼吸回復正常，內附喘膏。
同時除根，一切症候，清於無形。
喘咳哮喘服治哮喘丸，保證清除多
量風邪引起之過敏性反應，正本清源，
永不復發。

每瓶銀一元，不運郵費。

九各大藥房，均有代售，每瓶六十粒，售價五
角，大號每瓶三百粒售價廿四元。

香港文咸東街唐拾義藥廠發行。

商業中心銀行大廈
大小寫字樓及鋪位
招租
地點適中 租值廉宜
接洽處電話：
5—236217
鄧先生聯絡

灣仔地王雙鋪
連大閣樓招租

非林明道十三及十五號貼近軒尼詩道招鋪位闊卅二呎連大閣樓共五千多呎尺合酒樓快餐銀行等業

電話：三三八四五一至三三八四二

香港貿易中心
香港德輔道中161-167號

四樓4：337呎

廉租 45,260元
中夾冷氣 即租即用

正興置業有限公司
香港德輔道中84號榮記大廈
1201-4室 電話：5-452522

聯合啓事

謹定於一月十九日至一月廿五日
在華遠公司香港灣仔史釗域道12號
華遠大廈一樓舉行紙張業務洽談
敬請光臨

洽談時間：上午九時至十二時
下午一時卅分至五時
星期六下午及星期日休息

天津文教體育用品分公司
北京輕工分公司
大連輕工分公司
四川輕工分公司
河北輕工分公司
江蘇輕工分公司
香港華遠公司

紙張貿易小組

敬 邀

一九八三年一月十八日

香港包裝委員會 聯合主辦
 香港理工學院
 亞洲包裝聯盟認可

包裝文憑課程

春季課程現開始接受報名
 本季課程包括：

- 物料學
- 包裝理論及供銷途中介
- 物料可能遭受之損害
- 印刷程序與油墨
- 包裝過程

適合中五或以上程度在職人士晚上進修
 全季學費\$50元
 詳情請電3-659061內線12或
 將本表填寄紅磡馬頭圍道21號A座
 12樓香港工業總會設計及包裝中心
 即寄奉簡章

姓名： _____
 地址： _____

屯門158地段(青山公路近置樂花園)

嘉喜利大廈

三房一廳459呎售十六萬餘元
首期二成,二十年分期

每呎\$357起

有入伙紙,即買即住

地下旺舖樓高18呎
二樓商業 面對新建街市
合酒樓及各行業



洽購處: 富輝企業有限公司

香港德輔道中20號·德成大廈504室 電話: 5-221290 · 5-228905 地盤: 0-856530 0-824901 (假日照常)

本港新聞

政府考慮修例 加強電力安全

電器承辦商及工人 規定必須領牌註冊

公眾場所定期檢查電器裝置

【本報訊】政府現正考慮修訂電力條例，以加強電力安全。根據新修訂的電力條例，凡在公眾場所安裝電器裝置的承辦商及工人，必須領牌註冊。政府並計劃定期檢查公眾場所的電器裝置，以確保其安全。

電力條例委員會主席表示，目前香港的電力安全問題日益嚴重，特別是公眾場所的電器裝置，存在著嚴重的隱患。為了保障公眾的安全，政府決定修訂電力條例，加強對電器承辦商及工人的監管。

根據新修訂的電力條例，凡在公眾場所安裝電器裝置的承辦商及工人，必須領牌註冊。政府並計劃定期檢查公眾場所的電器裝置，以確保其安全。

通脹利率回降 世界穩定和平

八三年是投資良機

股票債券可以吸納

【本報訊】一項由「世界經濟發展委員會」發表的報告指出，八三年是投資良機。報告指出，由於通脹利率回降，世界趨向穩定和平，股票和債券市場將吸引大量資金。

報告指出，八三年的經濟前景看好，特別是股票和債券市場。由於通脹利率回降，投資者將尋求回報，這將推動股票和債券價格的上漲。

報告還指出，世界趨向穩定和平，這將有利於全球經濟的發展。投資者應抓住這個機會，在股票和債券市場進行投資。



銀禧中心總經理啟用

銀禧中心總經理啟用

【本報訊】銀禧中心總經理啟用。該中心位於中環，由「銀禧中心發展有限公司」負責興建。中心內設有辦公室、商店及住宅單位，預計將於明年完工。

銀禧中心發展有限公司表示，該中心將為中環地區帶來新的活力。中心內將設有各種設施，包括辦公室、商店及住宅單位，以滿足不同客戶的需求。

中心總經理表示，他對該中心的發展充滿信心，並相信它將成為中環地區的一個重要地標。

三十家廠商 介紹新科技

屋宇裝備工程展覽

介紹新科技

【本報訊】三十家廠商將參加屋宇裝備工程展覽，介紹最新科技。展覽將於下月舉行，屆時將有各種先進的建築設備及材料展出。

參加展覽的廠商包括建築公司、材料供應商及設備製造商等。他們將向公眾展示最新的建築技術和產品，以促進建築行業的發展。

展覽還將設有講座和研討會，讓專業人士了解最新的行業動態和技術發展。

八名男女受傷

新界四宗車禍

一名老婦情況惡劣

【本報訊】新界發生四宗車禍，造成八名男女受傷。其中一名老婦傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。警方正調查事故原因。

這四宗車禍分別發生在新界的不同地區。警方表示，其中一宗車禍涉及一輛貨車和一輛私家車相撞，導致兩人受傷。另一宗車禍則是一輛巴士失控翻側，造成多人受傷。

警方呼籲駕駛者要遵守交通規則，小心駕駛，以減少交通事故的發生。

日本經濟創出奇跡

亞洲國家羣起仿效

美國第一強國亦要反過來學習

【本報訊】日本經濟創出奇跡，亞洲國家羣起仿效。美國第一強國亦要反過來學習日本的經濟發展經驗。

日本在二戰後經歷了快速的經濟增長，成為亞洲的經濟強國。許多亞洲國家都開始學習日本的經濟發展模式，包括出口導向型經濟和技術創新等。

美國政府也開始重新評估日本的經濟政策，並尋求與日本在經濟領域進行合作。這反映了日本經濟實力對全球經濟的影響日益增強。



銀禧中心總經理啟用

銀禧中心總經理啟用

【本報訊】銀禧中心總經理啟用。該中心位於中環，由「銀禧中心發展有限公司」負責興建。中心內設有辦公室、商店及住宅單位，預計將於明年完工。

銀禧中心發展有限公司表示，該中心將為中環地區帶來新的活力。中心內將設有各種設施，包括辦公室、商店及住宅單位，以滿足不同客戶的需求。

中心總經理表示，他對該中心的發展充滿信心，並相信它將成為中環地區的一個重要地標。

三十家廠商 介紹新科技

屋宇裝備工程展覽

介紹新科技

【本報訊】三十家廠商將參加屋宇裝備工程展覽，介紹最新科技。展覽將於下月舉行，屆時將有各種先進的建築設備及材料展出。

參加展覽的廠商包括建築公司、材料供應商及設備製造商等。他們將向公眾展示最新的建築技術和產品，以促進建築行業的發展。

展覽還將設有講座和研討會，讓專業人士了解最新的行業動態和技術發展。

八名男女受傷

新界四宗車禍

一名老婦情況惡劣

【本報訊】新界發生四宗車禍，造成八名男女受傷。其中一名老婦傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。警方正調查事故原因。

這四宗車禍分別發生在新界的不同地區。警方表示，其中一宗車禍涉及一輛貨車和一輛私家車相撞，導致兩人受傷。另一宗車禍則是一輛巴士失控翻側，造成多人受傷。

警方呼籲駕駛者要遵守交通規則，小心駕駛，以減少交通事故的發生。

日本經濟創出奇跡

亞洲國家羣起仿效

美國第一強國亦要反過來學習

【本報訊】日本經濟創出奇跡，亞洲國家羣起仿效。美國第一強國亦要反過來學習日本的經濟發展經驗。

日本在二戰後經歷了快速的經濟增長，成為亞洲的經濟強國。許多亞洲國家都開始學習日本的經濟發展模式，包括出口導向型經濟和技術創新等。

美國政府也開始重新評估日本的經濟政策，並尋求與日本在經濟領域進行合作。這反映了日本經濟實力對全球經濟的影響日益增強。

葵涌冷房有限公司啟事

葵涌冷房有限公司啟事。本公司因業務需要，將於下月遷往新址辦公。敬請舊雨新知繼續支持。

五洲景龍集團主席 葉述袁獲頒贈

法國兩項獎章

法國兩項獎章

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁獲頒贈法國兩項獎章。以表彰其在經濟發展方面的貢獻。

葉述袁主席在過去幾年中，為法國的經濟發展做出了重要貢獻。他領導的五洲景龍集團在多個領域都取得了顯著成就，為法國的經濟增長做出了積極貢獻。

法國政府對葉述袁主席的貢獻表示高度讚賞，並決定頒贈他兩項獎章，以表彰他的傑出成就。

水塘存水 逾七成滿

逾七成滿

逾七成滿

【本報訊】水塘存水逾七成滿。根據最新數據顯示，目前水塘存水量充足，足以應付未來幾個月的需求。

氣象局表示，由於近期降雨量充足，水塘的存水量得到了有效補充。目前水塘的存水量已超過七成，這為未來的供水工作提供了有力保障。

氣象局還提醒公眾，雖然目前存水量充足，但仍需關注天氣變化，以確保供水安全。

今日拍賣

拍賣地點及時間

拍賣地點及時間

拍賣地點：九龍彌敦道41號C及D座大廈。拍賣時間：1983年1月18日（星期二）下午2:30。

拍賣品包括：位於九龍彌敦道41號C及D座大廈的單位。拍賣將由專業拍賣師主持，歡迎有興趣的人士參加。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

拍賣行表示，這些拍賣品均為高品質，且價格公道。有興趣的人士可以前往拍賣行查詢詳情。

拍賣所得款項將全部撥入慈善機構，以支持社會公益事業。

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓。拍賣品包括：音響設備、傢俱及辦公用品等。拍賣將於下月舉行。

體育

十九屆學校舞蹈節昨揭幕

同演活天惹喜 學來潑真人愛

昨新界西方舞二優五甲珠玉紛披

聖安當女書院慕光荔景小學突出

【本報訊】全港學校舞蹈節昨在太古大會堂揭幕，由聖安當女書院及慕光荔景小學兩校聯合演出。昨晚九時，大會堂內座無虛席，觀眾們興致勃勃地觀看各校學生所演的舞蹈。昨晚九時，大會堂內座無虛席，觀眾們興致勃勃地觀看各校學生所演的舞蹈。昨晚九時，大會堂內座無虛席，觀眾們興致勃勃地觀看各校學生所演的舞蹈。

營造歡樂氣氛為首要條件

聖安當女書院「英國舞」優異獎

慕光荔景小學「英國舞」優異獎

昨天比賽成績

聖安當女書院「英國舞」優異獎

慕光荔景小學「英國舞」優異獎

聖安當女書院「英國舞」優異獎



十九屆校際舞蹈節 大會裁判評語

今天比賽秩序

十九屆校際舞蹈節 大會裁判評語

十九屆校際舞蹈節 大會裁判評語

十九屆校際舞蹈節 大會裁判評語



十九屆校際舞蹈節 大會裁判評語



舞蹈節優勝表演會

建築

地產

社會需求甚殷

中小型住宅市道旺

八二年物業市場令人矚目的發展，無疑是政府對地產政策之轉變，即由過去之「只租不賣」轉為「租者置業」，在過去一年中，物業市場之發展，可說是「全面爆發」，而其中以中小型住宅之發展最為顯著。據地產界人士指出，目前市場上之中小型住宅，其售價已由八一年之平均每呎一百五十元，上升至目前的平均每呎二百五十元，升幅達百分之六十。而由於市場上之中小型住宅，其售價已由八一年之平均每呎一百五十元，上升至目前的平均每呎二百五十元，升幅達百分之六十。而由於市場上之中小型住宅，其售價已由八一年之平均每呎一百五十元，上升至目前的平均每呎二百五十元，升幅達百分之六十。

投資二十萬美元或以上 將獲菲律賓居留權

菲律賓政府最近宣佈，凡在菲律賓投資二十萬美元或以上之投資者，將可獲菲律賓政府頒發之居留權。此項政策之實施，旨在吸引外國投資者，以促進菲律賓之經濟發展。據悉，目前已有數百名外國投資者，表示有意在菲律賓投資，以換取居留權。此項政策之實施，將對菲律賓之房地產市場產生重大影響，預計將吸引更多外國投資者，進入菲律賓之房地產市場。

迎歡受園花大淘 潮熱掀購認家買

「淘大花園」位於新界沙田，是一個大型住宅發展項目。目前，該項目已進入銷售階段，吸引了大量買家前來認購。據悉，該項目的售價相對較低，且環境優美，設施齊全，因此受到了買家的廣泛歡迎。目前，該項目的銷售情況非常熱烈，預計將在短時間內售罄。



林園式食體中將世面

「林園式食體中將世面」是一個位於新界沙田的餐飲及康樂中心。該中心提供多種中式及西式餐飲，並設有室內游泳池、健身房及網球場等設施。目前，該中心已正式開放，吸引了大量顧客前來消費。該中心的設施齊全，環境優雅，是家庭及朋友聚會的理想場所。

清水灣鄉村俱樂部 設備豪華即將開幕

位於新界清水灣的「清水灣鄉村俱樂部」，是一個集餐飲、康樂及社交於一體的綜合性俱樂部。該俱樂部擁有豪華的裝修及先進的設備，包括室內游泳池、健身房、網球場及高爾夫球場等。目前，該俱樂部已接近完工，預計將於近期內正式開幕。該俱樂部的開幕，將為當地的居民提供更多的康樂及社交選擇。

過年關 結稅單 用後備金咭

換年近晚，加上交稅在即，金錢對於任何人士都非常重要。用「後備金咭」結稅單，辦年貨，使你在個人財政決策上充滿信心，困難迎刃而解。

「後備金咭」令你有時時刻刻擁有美國太平洋財務有限公司在財政上的大力支持，你想從此安枕無憂，請即申請。

- 「後備金咭」媲美無抵押銀行透支戶口。
- 最高金額五萬元。
- 毋須抵押，亦毋須擔保人。
- 取款次數不限，持咭人可在其訂限額內，按其所需，提取款項。
- 廿四小時內即可取得款項。
- 還款期由六個月至三年。
- 申請「後備金咭」費用全免，請即填妥右列表格，或親身到美國太平洋財務有限公司各分行申請。

身價高入一等 地位與眾不同
美國太平洋財務「後備金咭」

Security Pacific Credit (H.K.) Ltd.
(美國太平洋財務有限公司)

每年只須付 300元 可加入鄉村俱樂部？

康樂園鄉村俱樂部新增一類非假日會員，為各界人士，尤其是在大埔及新界各區任職的行政人員，提供午餐、晚宴及會議設施，若由會員或公司介紹，入會費每年只為港幣300元，現接受申請。

非假日會員

- 可於非假日享用會內一切飲食設施：「康樂樓」中菜酒樓、西班牙餐廳、露台咖啡座、酒吧及即將啓用的英式酒吧。
- 週末及假日，經預先安排，亦可到會所午餐或晚宴。
- 非假日會員亦可邀同賓客使用本會飲食設施。

康樂園鄉村俱樂部另設普通會員及公司會員等類別，現有少量會籍，亦接受申請。普通會員與公司會員除可享用上述飲食設施外，並可享用其他設施如：網球場、壁球場、游泳池、桑拿浴室、漩渦浴池、高爾夫球練習場、滾軸溜冰跑道及電子遊戲間等。

詳情請向本會公關黃賀蘭小姐查詢。

康樂園鄉村俱樂部

新界大埔康樂園 電話：0-6573612

本港新聞

善長捐款救童助學 昨收五千七百餘元

【本報訊】由香港各界發起，為救濟貧苦兒童，並資助失學兒童，而設立的「救童助學基金」，昨（十七）日舉行籌款晚宴，共收得善款五千七百餘元。該會主席李國章表示，該會自成立以來，已收到各界人士捐款，共計一百餘萬元，其中大部分已撥充救濟貧苦兒童，並資助失學兒童。昨（十七）日舉行的籌款晚宴，由李國章主持，並邀請了多位嘉賓出席。晚宴上，李國章致詞，感謝各界人士的支持，並表示該會將繼續努力，為救濟貧苦兒童，並資助失學兒童，而作出貢獻。晚宴共收得善款五千七百餘元，其中大部分已撥充救濟貧苦兒童，並資助失學兒童。

李春霖先生一千元

李春霖先生熱心社會，捐助善款一千元，以資助失學兒童。李春霖先生表示，他非常支持該會的工作，並希望該會能繼續努力，為救濟貧苦兒童，並資助失學兒童，而作出貢獻。

聯誠棉業公司一千元

聯誠棉業公司捐助善款一千元，以資助失學兒童。聯誠棉業公司表示，他們非常支持該會的工作，並希望該會能繼續努力，為救濟貧苦兒童，並資助失學兒童，而作出貢獻。

成昌紙行捐五百元

成昌紙行捐助善款五百元，以資助失學兒童。成昌紙行表示，他們非常支持該會的工作，並希望該會能繼續努力，為救濟貧苦兒童，並資助失學兒童，而作出貢獻。

美華旅行社五百元

美華旅行社捐助善款五百元，以資助失學兒童。美華旅行社表示，他們非常支持該會的工作，並希望該會能繼續努力，為救濟貧苦兒童，並資助失學兒童，而作出貢獻。

紐約動物學會捐出 三頭瀕絕種東北虎

紐約動物學會捐出三頭瀕絕種東北虎，以資助失學兒童。紐約動物學會表示，他們非常支持該會的工作，並希望該會能繼續努力，為救濟貧苦兒童，並資助失學兒童，而作出貢獻。

由美運抵穗動物園 馮秉芬郭志權出席移交儀式

由美運抵穗動物園，馮秉芬郭志權出席移交儀式。馮秉芬表示，他非常支持該會的工作，並希望該會能繼續努力，為救濟貧苦兒童，並資助失學兒童，而作出貢獻。

一面舊當年 一九六八年一月十八日

一面舊當年，一九六八年一月十八日。這是一張歷史照片，記錄了當時的場景。

旅英新界人士共進三萬

旅英新界人士共進三萬。這是一項慈善活動，旨在為救濟貧苦兒童，並資助失學兒童，而籌集資金。

農曆年近商場倒閉 但最近幾個月，商場生意仍好

農曆年近商場倒閉，但最近幾個月，商場生意仍好。這反映了當時的經濟狀況。

勞工處長韓達誠 參觀地鐵總部

勞工處長韓達誠參觀地鐵總部。韓達誠表示，他對地鐵的發展表示關注，並希望地鐵能為勞工提供更好的服務。

力保健康 九龍百萬行

力保健康，九龍百萬行。這是一項慈善活動，旨在為救濟貧苦兒童，並資助失學兒童，而籌集資金。

天津九月舉行 海洋石油展覽

天津九月舉行海洋石油展覽。這是一項國際性的展覽，旨在展示海洋石油行業的最新技術和產品。

天豐工業大廈 香港仔63黃竹坑道9/F，全層或分層出租

天豐工業大廈，香港仔63黃竹坑道9/F，全層或分層出租。該大廈位於交通便利的地區，適合用作工業或商業用途。

黃竹坑高級廠房 廉價平售

黃竹坑高級廠房，廉價平售。這是一項房地產廣告，旨在吸引投資者購買廠房。

地產與樓房

地產與樓房。這是一個地產廣告，旨在為客戶提供地產和樓房的信息。

本港旅遊

本港旅遊。這是一個旅遊廣告，旨在為客戶提供本港旅遊的信息。

大嶼山寶蓮寺 \$90

大嶼山寶蓮寺，\$90。這是一個旅遊廣告，旨在為客戶提供大嶼山寶蓮寺的信息。

嘉道理農場 \$198

嘉道理農場，\$198。這是一個旅遊廣告，旨在為客戶提供嘉道理農場的信息。

海上夜總會 \$55

海上夜總會，\$55。這是一個娛樂廣告，旨在為客戶提供海上夜總會的信息。

海洋公園 \$30

海洋公園，\$30。這是一個旅遊廣告，旨在為客戶提供海洋公園的信息。

中環舖位寫字樓 招租

中環舖位寫字樓，招租。這是一個地產廣告，旨在為客戶提供中環舖位寫字樓的信息。

富怡閣 旺舖

富怡閣，旺舖。這是一個地產廣告，旨在為客戶提供富怡閣旺舖的信息。

寫字樓 廉價租售

寫字樓，廉價租售。這是一個地產廣告，旨在為客戶提供寫字樓的信息。

觀塘廠房廉租

觀塘廠房，廉租。這是一個地產廣告，旨在為客戶提供觀塘廠房的信息。

旺舖出租

旺舖出租。這是一個地產廣告，旨在為客戶提供旺舖出租的信息。

特平出租

特平出租。這是一個地產廣告，旨在為客戶提供特平出租的信息。

美國「假日大飯店」

美國「假日大飯店」。這是一個酒店廣告，旨在為客戶提供美國「假日大飯店」的信息。

萬昌工廠大廈 出租

萬昌工廠大廈，出租。這是一個地產廣告，旨在為客戶提供萬昌工廠大廈的信息。

新蒲崗廠房招租

新蒲崗廠房，招租。這是一個地產廣告，旨在為客戶提供新蒲崗廠房的信息。

本報內容·包羅萬有

本報內容·包羅萬有。這是一個廣告，旨在為客戶提供本報內容的信息。

基記油漆裝飾工程

基記油漆裝飾工程。這是一個廣告，旨在為客戶提供基記油漆裝飾工程的信息。

高級洋樓廉租

高級洋樓，廉租。這是一個地產廣告，旨在為客戶提供高級洋樓的信息。

本欄廣告·費廉效大

本欄廣告·費廉效大。這是一個廣告，旨在為客戶提供本欄廣告的信息。

七海旅運有限公司

七海旅運有限公司。這是一個廣告，旨在為客戶提供七海旅運有限公司的信息。

拋垃圾 請勿亂

拋垃圾，請勿亂。這是一個廣告，旨在為客戶提供拋垃圾的信息。

保持清潔

保持清潔。這是一個廣告，旨在為客戶提供保持清潔的信息。

市清

市清。這是一個廣告，旨在為客戶提供市清的信息。

請勿亂

請勿亂。這是一個廣告，旨在為客戶提供請勿亂的信息。

拋垃圾

拋垃圾。這是一個廣告，旨在為客戶提供拋垃圾的信息。



兒童天地
第六二九〇期

改善自己的缺點

小讀者：生活是充滿了許多缺點，但我們不能因此而灰心喪氣。我們應該學會如何改善自己的缺點，使自己變得更加完美。...

羊小與狼

子和小：羊小和狼是兩個性格迥異的角色。羊小溫柔善良，而狼則狡猾殘忍。他們之間的互動充滿了戲劇性。...



康樂家庭

女青「康樂人生」講座

培養兒童心理健康 父母應從幼年開始

專家指出，兒童的心理健康與家庭環境息息相關。父母應從孩子幼年開始，培養其健康的心理素質。...

社交表現欠缺自然 常逃避及疏遠人羣

從社交方面來說，一個人的社交表現往往反映了其心理狀態。如果一個人表現出社交恐懼或逃避行為，這可能是其心理存在問題的徵兆。...

醫藥顧問 陽痿與飛蚊症

陽痿和飛蚊症是兩種常見的疾病，它們之間可能存在一定的聯繫。醫學專家建議，患者應及時就醫，尋求專業的治療建議。...

小讀者信箱

歡迎小讀者們給我們寫信，分享你們的學習心得、生活趣事或對本報的建議。我們將竭誠為你們服務。...

婦女先進

許周美蘭千金出閣

許周美蘭女士的小女兒許小姐，日前在港舉行盛大婚禮。許小姐才貌雙全，此次嫁入名門，實為佳話。...



羅小峰許瑞雪共諧連理

羅小峰先生與許瑞雪小姐，日前在港舉行婚禮。兩位新人志同道合，結為連理，令人祝福。...

依莎貝絲伯 主演

十九世紀巴黎上流社會傳奇女性
文豪小仲馬愛人瑪莉杜蘭絲

茶花女

十八歲顛倒眾生，廿三歲香消玉殞
「百合花」導演波洛里尼的傳記電影
小仲馬名著「茶花女」靈感來源
怡和國際電影公司發行

普慶·明珠·珠江 後天 獻映

花飾髮娘新

新式髮型，精緻花飾，為新娘打造完美造型。本館採用最新技術，確保每位新娘都能展現出最美麗的一面。...

慶天今

映獻大盛場五
組編改拍與強勁歌舞
華上級實件珍貴

朱刻

如花似玉的佳麗
都變成性的奴才

油國大專型藝妓主
青春美女，奇貨可居
大膽演出，絕不虛假

今日五場 連日滿 量份夠大

業內拆息蠢蠢欲動 匯市平淡美元企硬

歐洲美元與元存息均跌六分一厘

【本報訊】據路透電，倫敦電匯市平淡，美元企硬，歐洲美元與元存息均跌六分一厘。倫敦電匯市平淡，美元企硬，歐洲美元與元存息均跌六分一厘。倫敦電匯市平淡，美元企硬，歐洲美元與元存息均跌六分一厘。

港製電話機今年出口將大增

美國電話專權供應

【本報訊】據路透電，香港製電話機今年出口將大增，美國電話專權供應。香港製電話機今年出口將大增，美國電話專權供應。香港製電話機今年出口將大增，美國電話專權供應。

影響棉紗銷量減少

棉織廠春節前停工將提早

【本報訊】據路透電，影響棉紗銷量減少，棉織廠春節前停工將提早。影響棉紗銷量減少，棉織廠春節前停工將提早。影響棉紗銷量減少，棉織廠春節前停工將提早。

國際金融股市行情

一九三七年十一月十七日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）	紐約股市（道瓊斯工業指數）
上午 11.70 (616.90)	上午 11.70 (616.90)
下午 11.70 (616.90)	下午 11.70 (616.90)
五種主要股票（買賣及賣出）	五種主要股票（買賣及賣出）
英國政府公債 8.30 8.55	美國政府公債 8.30 8.55
英國政府公債 13.90 14.20	美國政府公債 13.90 14.20
英國政府公債 11.00 11.25	美國政府公債 11.00 11.25
英國政府公債 3.30 3.25	美國政府公債 3.30 3.25
英國政府公債 4.05 4.20	美國政府公債 4.05 4.20

金市轉持觀望

收市價三六二點二五，波幅四元

【本報訊】據路透電，金市轉持觀望，收市價三六二點二五，波幅四元。金市轉持觀望，收市價三六二點二五，波幅四元。金市轉持觀望，收市價三六二點二五，波幅四元。

米市交投仍然疲慢

上級絲苗銷量較多

【本報訊】據路透電，米市交投仍然疲慢，上級絲苗銷量較多。米市交投仍然疲慢，上級絲苗銷量較多。米市交投仍然疲慢，上級絲苗銷量較多。

家用電腦成熟發展影響深長

從時代雜誌選出家用電腦為「當年人物」

【本報訊】據路透電，家用電腦成熟發展影響深長，從時代雜誌選出家用電腦為「當年人物」。家用電腦成熟發展影響深長，從時代雜誌選出家用電腦為「當年人物」。家用電腦成熟發展影響深長，從時代雜誌選出家用電腦為「當年人物」。

大陸與台灣粗糖價格相率趨落

遠期貨賣盤繼續走低

【本報訊】據路透電，大陸與台灣粗糖價格相率趨落，遠期貨賣盤繼續走低。大陸與台灣粗糖價格相率趨落，遠期貨賣盤繼續走低。大陸與台灣粗糖價格相率趨落，遠期貨賣盤繼續走低。

共市各國來單略增

去年聖誕節市生意有改善

【本報訊】據路透電，共市各國來單略增，去年聖誕節市生意有改善。共市各國來單略增，去年聖誕節市生意有改善。共市各國來單略增，去年聖誕節市生意有改善。

石油會議結果

無組織，升上利率內幣幣

【本報訊】據路透電，石油會議結果，無組織，升上利率內幣幣。石油會議結果，無組織，升上利率內幣幣。石油會議結果，無組織，升上利率內幣幣。

加拿大電腦工業

長線投資好對象

【本報訊】據路透電，加拿大電腦工業，長線投資好對象。加拿大電腦工業，長線投資好對象。加拿大電腦工業，長線投資好對象。

澳洲股市

續見上揚

【本報訊】據路透電，澳洲股市，續見上揚。澳洲股市，續見上揚。澳洲股市，續見上揚。

蘇聯小麥

收購小麥

【本報訊】據路透電，蘇聯小麥，收購小麥。蘇聯小麥，收購小麥。蘇聯小麥，收購小麥。

與日本做生意

秘訣

【本報訊】據路透電，與日本做生意，秘訣。與日本做生意，秘訣。與日本做生意，秘訣。

華僑經濟

國外財經建設交流會在穗舉行
在中國投資切勿急功近利
應本着互惠利益原則進行

（特稿）香港上海
匯豐銀行即與夏文達
在一九八三年三月十七
日廣州舉行的經建總
交流會上說：

中國是第一個國際防
盜防國的一些城市和
地區，以便爲了解們
的地區，以便在中國國
際化，因爲在中國國外
以及爲那些設作
說情作比，這在中國
說情作比，這在中國

中國建築業各個方面
代表們充分交換意見
了經驗，各位在一流
希望以後，各位在一流
防盜防國的一些城市
和地區，以便爲了解們
的地區，以便在中國國
際化，因爲在中國國外
以及爲那些設作
說情作比，這在中國
說情作比，這在中國

出什麼料，本人也希
望，各個專業安排設
交流會，請參加訪問
貿易的方式在中國生
們的設備，這樣中國
訂一較容易法律。

總經理白朗分別在流
匯豐銀行副主席夏文
達及香港銀行公會主
席唐達打銀行地
上發表上述談話。

工地上最充分地發揮
們的效能。最後，本
保持各位勞動者通暢
中國合資貿易區通暢
貿易的方式在中國生
們的設備，這樣中國
訂一較容易法律。

經濟論壇裏已經取得了輝煌的增長和發展。如果從統計數字來看，中國的經濟增長和發展使許多國家國家表示不安。工業產值、出口和個人收入等都飛躍增長。長城幅度的大過世界各國的平均水平。然而這一切只是顯示一廂情願。○年時止的不久前建設打下基礎。不久以前陳勝的第十一屆代表大會再次強調了長遠的目標，提出了一些長遠的目標。○年計劃的重點。這些長遠目標和重點就包括在巨額發展國家基礎結構和公共服務。這將使中國有挑戰的任務。這方面有挑戰的必然。過去五年中國完成

市時銅已糾纏。
法蘭克爾美元幣市降由二
世由一。九三二。四五至
五。五十一至一三六。四
五五五里拉。
巴黎美元幣市由六。四
四。四九跌至至四。七
六。七三至六。七三
巴銀幣市。倫敦每安士報二。七五美元。比上週五收價一
白銀幣市。倫敦每安士報二。七五美元。比上週五收價一
仙美五十三升價銀自。
遠已幅漲價銀，來以月六年去。
半倍。

(特稿) 倫敦一月十七
場市均表現強悍。黃
與白銀均報升。
金開市價。一盤每世
士報四八三。五○美元。比
週五市價上十四美元。
中前每安士做價已新升至
九四美元。倫敦每安士收
價一。○五美元。比週五收
價升。五○美元。
倫敦金開市價一
八。○五升至一八。○六美
元。國際銀行銀行一經行
雖然上週仍不明朗。但美銀

歐州金市
美匯閃縮
金價揚升

自仙美五十三升價銀白
逾已幅漲價銀，來以月六年去
半倍一。

（特約倫敦一月七電）：將銀在歐洲各主要市場時常變易為困難。黃金與銀價均將昇。

與金價開價，蘇聯每兩收四十四元，比上週收四十三元四角半，比四元。瑞士收四十四元，比上週收四十三元四角半，比四元。中前夜安南收銀價已昇至九十九點五美元，較前安南收四十九點五美元，比上週收銀價一十一點五美元，比上週收銀價一十一點五美元。

倫敦放開市場價由一八〇〇升至一八二〇〇美仙。國際匯兌銀行一經放開，雖然大還仍不明朗，但匯兌銀

一、三六三三點半升至一、三六二五點五美仙。蘇聯收銀價由九四點九九美仙升至九四點七五美仙。法郎，廉美美元由一七三三點七五美仙升至一七三三點七五美仙。比國法郎，布

一、〇〇比利特幣。

自仙美五十三升價銀白
逾已幅漲價銀，來以月六年去
半倍一。

（特約倫敦一月七電）：將銀在歐洲各主要市場時常變易為困難。黃金與銀價均將昇。

與金價開價，蘇聯每兩收四十四元，比上週收四十三元四角半，比四元。瑞士收四十四元，比上週收四十三元四角半，比四元。中前夜安南收銀價已昇至九十九點五美元，較前安南收四十九點五美元，比上週收銀價一十一點五美元，比上週收銀價一十一點五美元。

倫敦放開市場價由一八〇〇升至一八二〇〇美仙。國際匯兌銀行一經放開，雖然大還仍不明朗，但匯兌銀

金銀期大 價糖勢 上造 升造 利有 價穩

現貨價銀六點二美仙
 原糖，現在貨價實惠，供
 零星，可兌九月至明年，
 千噸食糖給美國提商，
 價格上揚對銀市的穩定

商品交易所發表昨
 九六美仙，共成六十二
 共成一百九十二，二月
 成一百七十三，二月
 十三，一月份七點八八
 十三，一月份八點八八

交投平穩，全日成交共一千四百八十五手。

(昨) (結算)
日息香港
品交易極暢
期期貨交投
平穩，計四
百八十八萬
噸，較上週五
增四十九萬
噸。九月份
現價穩定。
無變動。市場消息有云，多倫多金市只有百分之三、四時再賣出金條，比前時再賣出金條少得多。

將起輔助作用。金銀

日收市行情：三月份五點半收市，一月份六點七五美仙，二月份六點七五美仙，三月份六點七五美仙，共成九十七萬五千五百美仙，共成九十四萬四千三百二十五美仙，共成五百三十二萬二千二百二十五美仙。

地使用，須仔細的分析和研求，而面對折斷不同的外國市場，如何對付不同的分析，也需要作詳盡的研究的。另外一點是，任何外商在投資中國之前，最好也要先瞭解中國的各項稅法以訂，最好是不要給於客七何種協議。有些國家，在這一個研討會中，安排發言的各位專家都感到驚人的。

中國政府與外國投資者及貿易關係採取開放政策，並實行擴大放寬，此舉足以證明中國希望外資來發展其經濟，發展上相當重視，香港銀行公會主席來港渣打銀行地區總經理白蘭先生在一九九

[illegible][illegible]

生豬價

貨源充裕，大整個大市觀望，市八千六百餘頭。

(特訊) 生豬資源：
昨晚銷路，生豬實價有七十七元，其中大陸大豬佔七十元，上海、北海、江西、九龍市場方面計有九龍市場方面計有兩百零五頭，最盛成四百一十元，總額七百五十元。
通寶成五百六十元，大猪估達一百八十元。
普通通成五百四十元，普通通成五百四十元。
總額最高成六百八十元，六百元至六百八十元。
香港市場方面計有兩萬四千九百九十頭，最盛成四十八頭，成五

[illegible]

WOC Finance Co., Ltd.
永安祥財務有限公司
(永安祥集團成員)
實收資本港幣三千五百萬
自動續期存款利率

一個星期 6.000%	三個月 8.000%
一個月 7.560%	六個月 8.250%
兩個月 7.875%	一年 8.250%

各類汽車及遊艇分期付款
 ● 貸款高 ● 年期長 ● 利息低
 現更提供「上會贈現金」服務
 使各界人仕更易
 成為新車/船主

歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
 香港中環永樂街七號永安祥大廈一樓

無論用任何尺度
「優美」始終最可靠

優美
普通紙影印機

BACHY
POLYMER

WING
POLYMER

WING
POLYMER



易視美有限公司
英國天之傑集團附屬機構
香港銅鑼灣高士打道250號伊利沙伯大廈二樓
電話：5-7909855

U-BIX 電子影印機
UBF 辦公室傢具
AES 電腦打字系統

[illegible]



高級銀牌賽旺角場上演

海蜂夜戰荖灣

【本報訊】高級銀牌賽昨晚在旺角場上演，海蜂隊對荖灣隊，結果海蜂隊以二比零獲勝。昨晚八時三十分，旺角場舉行高級銀牌賽，由海蜂隊對荖灣隊。海蜂隊在比賽中表現出色，以二比零獲勝。荖灣隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在旺角場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。海蜂隊的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。荖灣隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，海蜂隊獲得了高級銀牌的榮譽。



【本報訊】昨晚在荖灣場上演，海蜂隊對荖灣隊，結果海蜂隊以二比零獲勝。昨晚八時三十分，荖灣場舉行高級銀牌賽，由海蜂隊對荖灣隊。海蜂隊在比賽中表現出色，以二比零獲勝。荖灣隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在荖灣場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。海蜂隊的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。荖灣隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，海蜂隊獲得了高級銀牌的榮譽。

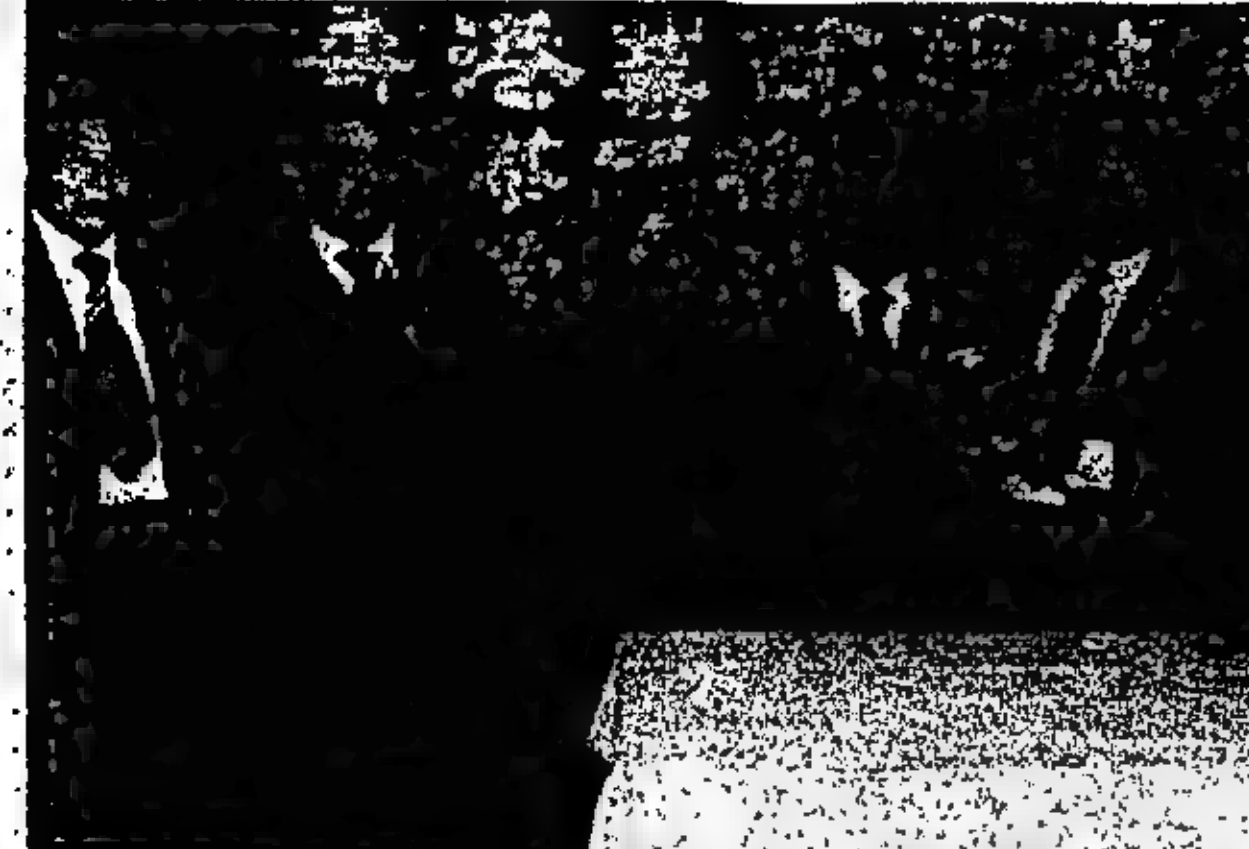
侯斯頓女子網球賽

拿華杜露娃登后座

【本報訊】侯斯頓女子網球賽昨晚在侯斯頓場上演，拿華杜露娃對侯斯頓隊，結果拿華杜露娃以二比零獲勝。昨晚八時三十分，侯斯頓場舉行侯斯頓女子網球賽，由拿華杜露娃對侯斯頓隊。拿華杜露娃在比賽中表現出色，以二比零獲勝。侯斯頓隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在侯斯頓場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。拿華杜露娃的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。侯斯頓隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，拿華杜露娃獲得了侯斯頓女子網球賽的冠軍。



【本報訊】侯斯頓女子網球賽昨晚在侯斯頓場上演，拿華杜露娃對侯斯頓隊，結果拿華杜露娃以二比零獲勝。昨晚八時三十分，侯斯頓場舉行侯斯頓女子網球賽，由拿華杜露娃對侯斯頓隊。拿華杜露娃在比賽中表現出色，以二比零獲勝。侯斯頓隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在侯斯頓場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。拿華杜露娃的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。侯斯頓隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，拿華杜露娃獲得了侯斯頓女子網球賽的冠軍。



【本報訊】侯斯頓女子網球賽昨晚在侯斯頓場上演，拿華杜露娃對侯斯頓隊，結果拿華杜露娃以二比零獲勝。昨晚八時三十分，侯斯頓場舉行侯斯頓女子網球賽，由拿華杜露娃對侯斯頓隊。拿華杜露娃在比賽中表現出色，以二比零獲勝。侯斯頓隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在侯斯頓場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。拿華杜露娃的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。侯斯頓隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，拿華杜露娃獲得了侯斯頓女子網球賽的冠軍。

【本報訊】侯斯頓女子網球賽昨晚在侯斯頓場上演，拿華杜露娃對侯斯頓隊，結果拿華杜露娃以二比零獲勝。昨晚八時三十分，侯斯頓場舉行侯斯頓女子網球賽，由拿華杜露娃對侯斯頓隊。拿華杜露娃在比賽中表現出色，以二比零獲勝。侯斯頓隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在侯斯頓場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。拿華杜露娃的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。侯斯頓隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，拿華杜露娃獲得了侯斯頓女子網球賽的冠軍。

英國報章日前透露

【本報訊】英國報章日前透露，侯斯頓女子網球賽昨晚在侯斯頓場上演，拿華杜露娃對侯斯頓隊，結果拿華杜露娃以二比零獲勝。昨晚八時三十分，侯斯頓場舉行侯斯頓女子網球賽，由拿華杜露娃對侯斯頓隊。拿華杜露娃在比賽中表現出色，以二比零獲勝。侯斯頓隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在侯斯頓場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。拿華杜露娃的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。侯斯頓隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，拿華杜露娃獲得了侯斯頓女子網球賽的冠軍。

歐亞十國參加

印尼總統盃拳賽

【本報訊】歐亞十國參加印尼總統盃拳賽，昨晚在印尼場上演，結果歐亞隊以二比零獲勝。昨晚八時三十分，印尼場舉行印尼總統盃拳賽，由歐亞隊對印尼隊。歐亞隊在比賽中表現出色，以二比零獲勝。印尼隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在印尼場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。歐亞隊的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。印尼隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，歐亞隊獲得了印尼總統盃拳賽的冠軍。

台灣女子籃球賽

【本報訊】台灣女子籃球賽昨晚在台北場上演，結果台灣隊以二比零獲勝。昨晚八時三十分，台北場舉行台灣女子籃球賽，由台灣隊對台北隊。台灣隊在比賽中表現出色，以二比零獲勝。台北隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在台北場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。台灣隊的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。台北隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，台灣隊獲得了台灣女子籃球賽的冠軍。

我國傳統文化為本

【本報訊】我國傳統文化為本，昨晚在台北場上演，結果我國隊以二比零獲勝。昨晚八時三十分，台北場舉行我國傳統文化為本，由我國隊對台北隊。我國隊在比賽中表現出色，以二比零獲勝。台北隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在台北場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。我國隊的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。台北隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，我國隊獲得了我國傳統文化為本的冠軍。

中大聯合校友會

週末首辦午餐會

【本報訊】中大聯合校友會，昨晚在台北場上演，結果中大隊以二比零獲勝。昨晚八時三十分，台北場舉行中大聯合校友會，由中大隊對台北隊。中大隊在比賽中表現出色，以二比零獲勝。台北隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在台北場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。中大隊的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。台北隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，中大隊獲得了中大聯合校友會的冠軍。

加、英、美、澳一升學

【本報訊】加、英、美、澳一升學，昨晚在台北場上演，結果加、英、美、澳隊以二比零獲勝。昨晚八時三十分，台北場舉行加、英、美、澳一升學，由加、英、美、澳隊對台北隊。加、英、美、澳隊在比賽中表現出色，以二比零獲勝。台北隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在台北場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。加、英、美、澳隊的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。台北隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，加、英、美、澳隊獲得了加、英、美、澳一升學的冠軍。

遠東書院招生

【本報訊】遠東書院招生，昨晚在台北場上演，結果遠東隊以二比零獲勝。昨晚八時三十分，台北場舉行遠東書院招生，由遠東隊對台北隊。遠東隊在比賽中表現出色，以二比零獲勝。台北隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在台北場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。遠東隊的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。台北隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，遠東隊獲得了遠東書院招生的冠軍。

能仁書院招生

【本報訊】能仁書院招生，昨晚在台北場上演，結果能仁隊以二比零獲勝。昨晚八時三十分，台北場舉行能仁書院招生，由能仁隊對台北隊。能仁隊在比賽中表現出色，以二比零獲勝。台北隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在台北場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。能仁隊的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。台北隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，能仁隊獲得了能仁書院招生的冠軍。

珠海書院校外進修部

【本報訊】珠海書院校外進修部，昨晚在台北場上演，結果珠海隊以二比零獲勝。昨晚八時三十分，台北場舉行珠海書院校外進修部，由珠海隊對台北隊。珠海隊在比賽中表現出色，以二比零獲勝。台北隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在台北場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。珠海隊的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。台北隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，珠海隊獲得了珠海書院校外進修部的冠軍。

加、英、美、澳一升學

【本報訊】加、英、美、澳一升學，昨晚在台北場上演，結果加、英、美、澳隊以二比零獲勝。昨晚八時三十分，台北場舉行加、英、美、澳一升學，由加、英、美、澳隊對台北隊。加、英、美、澳隊在比賽中表現出色，以二比零獲勝。台北隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。比賽在台北場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。加、英、美、澳隊的球員在比賽中展現了高超的技術和團隊合作精神，最終取得了勝利。台北隊的球員則在比賽中顯得有些力不從心，未能發揮出他們的實力。比賽在熱烈的掌聲中結束，加、英、美、澳隊獲得了加、英、美、澳一升學的冠軍。



海洋知識

護航隊遇敵記

沈凱凱

一、護航隊在海上遇敵記
這是一個關於護航隊在海上遇敵的真實故事。護航隊在海上執行任務時，突然遇到敵人的襲擊。護航隊成員在極度危險的情況下，展開了激烈的戰鬥。經過一番苦戰，護航隊最終獲勝，但損失慘重。護航隊成員在戰鬥中表現出了極大的勇氣和犧牲精神。

二、護航隊在海上遇敵記
護航隊在海上執行任務時，突然遇到敵人的襲擊。護航隊成員在極度危險的情況下，展開了激烈的戰鬥。經過一番苦戰，護航隊最終獲勝，但損失慘重。護航隊成員在戰鬥中表現出了極大的勇氣和犧牲精神。

三、護航隊在海上遇敵記
護航隊在海上執行任務時，突然遇到敵人的襲擊。護航隊成員在極度危險的情況下，展開了激烈的戰鬥。經過一番苦戰，護航隊最終獲勝，但損失慘重。護航隊成員在戰鬥中表現出了極大的勇氣和犧牲精神。

四、護航隊在海上遇敵記
護航隊在海上執行任務時，突然遇到敵人的襲擊。護航隊成員在極度危險的情況下，展開了激烈的戰鬥。經過一番苦戰，護航隊最終獲勝，但損失慘重。護航隊成員在戰鬥中表現出了極大的勇氣和犧牲精神。

五、護航隊在海上遇敵記
護航隊在海上執行任務時，突然遇到敵人的襲擊。護航隊成員在極度危險的情況下，展開了激烈的戰鬥。經過一番苦戰，護航隊最終獲勝，但損失慘重。護航隊成員在戰鬥中表現出了極大的勇氣和犧牲精神。

花鳥魚虫週刊
期七三四第
Philodendron Monstera deliciosa
Philodendron Lundii
Bromeliads
Umbrella Plant

怎樣浸水仙花
水仙花是中國傳統名花之一，其花期在冬季。為了讓水仙花開得更美，需要掌握正確的浸花方法。本文介紹了水仙花的浸花技巧，包括選種、浸種、催芽等步驟。通過正確的浸花方法，可以讓水仙花開得更早、更美。

美國交配成功的非洲紫羅蘭
非洲紫羅蘭是一種非常受歡迎的室內盆栽植物。本文介紹了如何通過交配來培育出新的非洲紫羅蘭品種。文章詳細描述了交配的過程，包括選擇親本、授粉、採種等步驟。通過交配，可以培育出具有不同顏色、形狀和花型的非洲紫羅蘭品種。

家庭種植物有能克
家庭種植物不僅可以美化環境，還可以幫助改善家庭健康。本文介紹了一些適合家庭種植的植物，並闡述了它們對健康的益處。例如，綠蘿可以吸收空氣中的有害物質，吊蘭可以淨化空氣。通過種植這些植物，可以為家庭創造一個更健康、更舒適的生活環境。

美國心理治療醫師說：家庭種植物有能克
家庭種植物不僅可以美化環境，還可以幫助改善家庭健康。本文介紹了一些適合家庭種植的植物，並闡述了它們對健康的益處。例如，綠蘿可以吸收空氣中的有害物質，吊蘭可以淨化空氣。通過種植這些植物，可以為家庭創造一個更健康、更舒適的生活環境。

雷達表「佛羅倫斯」

贊助分銷廣告客戶幸運抽獎

由一月一日至三月三十一日，凡列登報章廣告或晚報廣告十萬元，贈送雷達表一隻，多買多送！

獎品豐富

頭獎一名：「雷達表」佛羅倫斯「男庄」手錶一隻，價值HK\$ 2030

二獎兩名：各得雷達表女庄金鑽手錶，即日發行石英表，價值HK\$ 700

三獎三名：各得雷達男庄金鑽手錶，即日發行石英表，價值HK\$ 650

廣告客戶處：
總經銷香港利華洋行：○六六六六六六號
○九龍彌敦道444號利華洋行總行及分店
○北角廣安道127號分店
○西行軒士打道244號8樓8樓二樓樓面分店
○新加坡亞里街14號利華洋行及中國總公司
○西貢南門外44號利華洋行分店
○荳蔻灣路42號利華洋行可利地產公司

九龍區及香港區士打道四九七號地下
○九龍區及香港區大馬路39號利華洋行
○馬尼拉444號分店
○美芝路利華洋行17號分店
○嘉蘭坊會館
○亞庇街利華洋行124號分店
○法國蘭斯利華公司

澳門何家街148號和光酒33
大順城酒店181號地下花園138號澳門中
大酒樓對面2521-25號樓上花園141號美蘭聯合
抽獎公佈日期：一九八三年二月八日

此獎帶送“依時編時
男仕石英表”

FLORENCE
RADO

廠房每呎 \$160

金發工業大廈近屋邨地鐵站及貨櫃碼頭四呎呎至六呎呎平賣有意者請 420264 袁先生

 百利保物業代理有限公司

北河商場
(深水埗福華街)

尚餘三伙 · 118 呎起

售 \$67,000 - 1,139,000

南豐 5-236235
5-236866

[illegible]

<p>天南朝陽15號</p> <h3>女福樓</h3>	<div style="text-align: center;"> (租)可隨時(伙) </div> <table border="1"> <tr> <th>商業地位</th><th>醫務診所</th></tr> <tr> <td>洗手水電</td><td>獨立水電</td></tr> <tr> <td>住士單位</td><td>獨立電梯</td></tr> <tr> <td>公共大廳</td><td>兩廁一廚房</td></tr> <tr> <td>柚木地板</td><td>影象房發</td></tr> <tr> <td>衣櫥櫃等</td><td></td></tr> </table> <p>總價五百五十元至一千貳 二百元左右 三樓辦公室及餐房 所佔面積約一千餘元 尺便居住者約四五千 尺約四千至五五千</p>		商業地位	醫務診所	洗手水電	獨立水電	住士單位	獨立電梯	公共大廳	兩廁一廚房	柚木地板	影象房發	衣櫥櫃等	
	商業地位	醫務診所												
洗手水電	獨立水電													
住士單位	獨立電梯													
公共大廳	兩廁一廚房													
柚木地板	影象房發													
衣櫥櫃等														

知相屋、禮順道(號)
 鑛生有限公司
 電話六九六九五〇

[illegible]

海景寫字樓全層或分層出租

九龍佐敦道海旁商業大廈全層實用面積1800呎交通方便環境幽美。有意者請電 326377 陳先生洽。

元朗教育路

126號地下連閣樓特平租電話：K 7416449 或傳呼機 3-325401-叫722

國際大廈

高層豪華商業單位
23呎樓租電H 4188

免佣灣仔

隔房裝修冷氣一房一廳
租電H 74283

明珠閣

全新傢俬一廳三廁
租電H 33677

鐵打醫館

批發極大旺市55呎
租電H 23628

北角美蘭

便平平台九佰呎
86呎高旺兩用45呎
租電H 33677

面共三層

面共三層地庫加七
萬千元電H 33677

[illegible]

<p>替中六以下補數小組 入學均可 電(852)2618616</p>	<p>精補國語 女教 師輔導 通曉 15時 至18時 電(852)2618616</p>	<p>港大預科 誠替 以卜補習各科精英數理 應解明白對心應考 驗東區合入學 3至8時電(852)2618616</p>	<p>數英 小學全科 中學英文 數理化科 附加數GCE 數理高 速 3至8時電(852)2618616</p>	<p>大專補習 誠替中學高級同學補習 附心盡資晚電(852)44194 九六五</p>	<p>上門補習 大專 誠替中四以下各級各科 富經驗師以心盡資爲 首 有意者電(852)2618616</p>	<p>15時至18時 電(852)2618616</p>	<p>15時至18時 電(852)2618616</p>	<p>15時至18時 電(852)2618616</p>	<p>15時至18時 電(852)2618616</p>
---	---	--	--	--	---	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

接見校報專訪 概述教學心得

周士立 心海夢，以晚年之佳，已草中斷。周君將往，友人接法爲主，引其學生及溫國華得統籌國貨，以了解家國之專長，發展經濟；進而開辦中學，創造自我風格。文大並辦報務局，所長，以職位刊出，於此可見其視念之新，及務求實，確，或持詩度，如下：

進香 風與柳搖，絮絮拂地，山去，只飛颺了，夜夜的擺動，還叨露葉爲簪；只因聞其名未見其人，的好奇，久久未解，於是，我來到，莊家園，去，教養的任務，做了一次，初次的巡遊。

居美國之學大，且其當地，担任中國畫的觀察，而令

任教美術系

四位名家演唱中外名曲

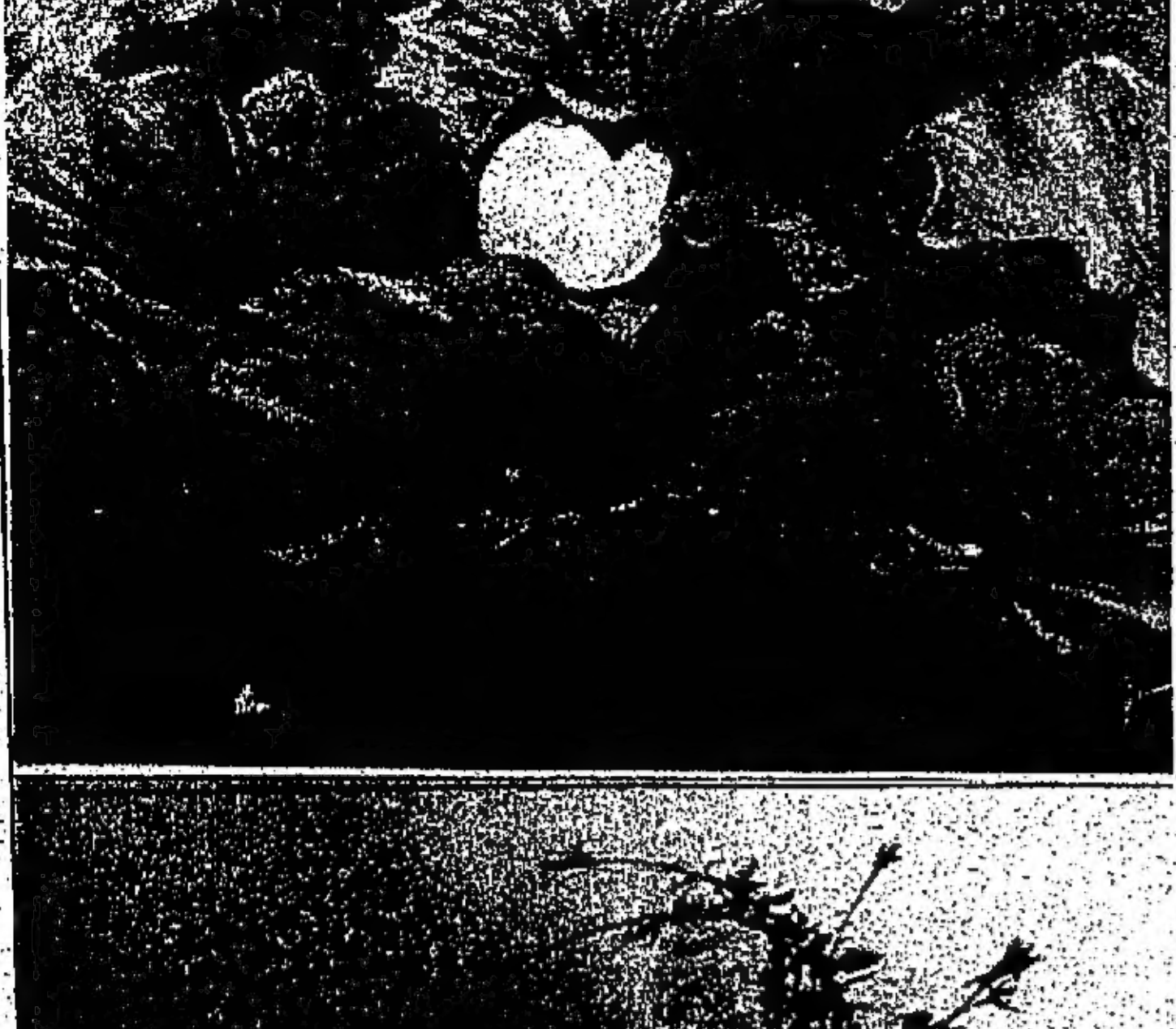
女高湯粉線及雞麵，男中低湯粉線及男中曾陳佐佐，將廿五晚八時，在臺灣大音樂堂舉行演唱。這是第一次在臺灣舉行之「演歌時代」，「大東亞東來」，「天下黃龍」，及「西洋歌聖」曲，門券分五元，三元及十五三種，已定於及游界運動會同時發售。此次的四位歌星，均曾顯赫一時，如李蘭英名師留學歐洲。多幸來，他們到港演唱，經常舉行有聲唱片，演唱中外歌曲，相繼及指指不一而足。

(上圖)女高湯粉線(左)及男中曾陳佐佐(右)小影

青島路萬(左)及男中曾陳佐佐(右)小影(下圖)



理



劉銳之講西藏密法大要

金剛樂乘會劍銳之
離上師，上師略釋
馬弘法，茲以法寶宣
該會特將該上師宣
一西密法之要一以
期普及。定本月廿
六晚七時，假
夜七時在英皇道會所歡迎參觀
介分三。乙一、密宗之
戒，乙二、密宗之定，
乙三、密宗之慧。內容
精闢富，有意研習密
法者，極難得，不五輪
過云。

本週日佛事
黃家樹夫
明於佛史
時，由廿二廿三
本週日，由廿二廿三
請一龍樹及其子

李過五赴展出大會堂

覽，展出國畫及西洋畫。兩姊妹雖然是同一的愛，却是較為少見的。姐姐馬彥華是寫中國畫，妹妹馬無倫寫什麼畫也好，她們所走的道路却是一致的。

葉文意在大會堂
今日繼續講圓覺經

息日會本週
仍由楊健生
主持復臨安員
上週日(十七)
起，在九龍山
六號教會舉行
發現演講大會
健生博士主講
(廿三)仍照上
三輪，法相，
學班同學會，於
五時半至七時，
入會堂九樓演藝
樂文意居士續演
經)。歡迎參觀
勝緣云。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

901	401	1041	1402	1606	1661
902	402	1044	1404	1607	1667
935	405	1047	1407	1608	1671
939	411	1048	1410	1615	1685
942	416	1049	1413	1617	1697
948	423	1050	1416	1623	1692
949	418	1054	1418	1627	1693
953	425	1058	1427	1628	1696
958	427	1064	1428	1633	1697
967	431	1066	1429	1641	
969	432	1067	1432	1642	
971	436	1069	1465	1643	
972	437	1073	1481	1648	
973	441	1074	1482	1648	
979	441	1076	1484	1648	
979	441	1081	1484	1648	
979	441	1084	1484	1648	
979	441	1088	1484	1648	
979	441	1090	1484	1648	
979	441	1092	1484	1648	
979	441	1093	1484	1648	
979	441	1094	1484	1648	
979	441	1097	1484	1648	
979	441	1099	1484	1648	
979	441	1101	1484	1648	
979	441	1102	1484	1648	
979	441	1103	1484	1648	
979	441	1104	1484	1648	
979	441	1105	1484	1648	
979	441	1106	1484	1648	
979	441	1107	1484	1648	
979	441	1108	1484	1648	
979	441	1109	1484	1648	
979	441	1110	1484	1648	
979	441	1111	1484	1648	
979	441	1112	1484	1648	
979	441	1113	1484	1648	
979	441	1114	1484	1648	
979	441	1115	1484	1648	
979	441	1116	1484	1648	
979	441	1117	1484	1648	
979	441	1118	1484	1648	
979	441	1119	1484	1648	
979	441	1120	1484	1648	
979	441	1121	1484	1648	
979	441	1122	1484	1648	
979	441	1123	1484	1648	
979	441	1124	1484	1648	
979	441	1125	1484	1648	
979	441	1126	1484	1648	
979	441	1127	1484	1648	
979	441	1128	1484	1648	
979	441	1129	1484	1648	
979	441	1130	1484	1648	
979	441	1131	1484	1648	
979	441	1132	1484	1648	
979	441	1133	1484	1648	
979	441	1134	1484	1648	
979	441	1135	1484	1648	
979	441	1136	1484	1648	
979	441	1137	1484	1648	
979	441	1138	1484	1648	
979	441	1139	1484	1648	
979	441	1140	1484	1648	
979	441	1141	1484	1648	
979	441	1142	1484	1648	
979	441	1143	1484	1648	
979	441	1144	1484	1648	
979	441	1145	1484	1648	
979	441	1146	1484	1648	
979	441	1147	1484	1648	
979	441	1148	1484	1648	
979	441	1149	1484	1648	
979	441	1150	1484	1648	
979	441	1151	1484	1648	
979	441	1152	1484	1648	
979	441</				

<p>快意</p> <p>七天通島新嘉坡 台灣 \$1750</p> <p>飛搭亞細亞豪華客機 過高雄、台南、台中 及台北真島島游 住華園、全一、桃園假 日第一流大飯店。 多晚夜總會。</p> <p>行程備索，歡迎個別或團體來電查詢。 代訂機票，快捷便宜★早上9時，即取 機票+酒店，地點對及世界各地，日期任擇</p>	<p>華僑日報讀者 七海旅行團</p> <p>本港旅遊、澳門旅遊 台灣旅遊、日本旅遊 韓國旅遊、泰國旅遊 星馬旅遊、菲島旅遊</p> <p>廉價機票 服務中心</p> <p>代理各地特價機票 直接接貨歡迎垂詢 專用電話 5-413083</p> <p>歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大廈1702室 電話：5-413081</p>	<p>中西旅行社 3687211-4 3670877</p> <p>特平世界各地機票</p> <table border="1"> <tr> <td>台北 650</td> <td>洛杉磯 1850</td> <td>紐約 2500</td> </tr> <tr> <td>曼谷 950</td> <td>三藩市 1850</td> <td>倫敦 1880</td> </tr> <tr> <td>清邁 1350</td> <td>夏威夷 1690</td> <td>巴黎 1880</td> </tr> <tr> <td>星馬 1350</td> <td>溫哥華 2400</td> <td>荷蘭 1880</td> </tr> <tr> <td>橫城 1650</td> <td>多倫多 3000</td> <td>西德 2400</td> </tr> <tr> <td>東京 1090</td> <td>菲律賓 1000</td> <td>澳洲 1850</td> </tr> <tr> <td>大阪 1200</td> <td>星馬票 1450</td> <td>南美 3800</td> </tr> <tr> <td>韓國 1300</td> <td>韓日台 1790</td> <td>中東 2400</td> </tr> </table> <p>尖沙咀北京道69號環球商業大廈503室(凱悅酒店對面)</p>	台北 650	洛杉磯 1850	紐約 2500	曼谷 950	三藩市 1850	倫敦 1880	清邁 1350	夏威夷 1690	巴黎 1880	星馬 1350	溫哥華 2400	荷蘭 1880	橫城 1650	多倫多 3000	西德 2400	東京 1090	菲律賓 1000	澳洲 1850	大阪 1200	星馬票 1450	南美 3800	韓國 1300	韓日台 1790	中東 2400	<p>台灣專線 \$1188四天團</p> <p>乘坐珍貴豪華客機、島來 * 過遊陽明山、故宮、夜總會 、六福野生動物園、嘉年華 * 住宿(新館)戲園、嘉年華 * 住飯店(專人帶團、足四 天)逢五、六出發</p> <p>代理澳門總統大酒店房間 台証專家(九天出証) \$80</p>	<p>一心旅行社 有限公司 3-969174 5-213223</p> <p>新年韓國 高級滑雪團 四天 \$2450起 年三十晚、初一、初二 ★ 飛搭國泰航空公司早機往、晚機返 、停台島 ★ 住宿全漢城名勝各地 ★ 過遊全漢城名勝各地 尚餘少量客位滿額即止</p> <p>彌敦道655號胡社生行912室 德輔道中環球商場207室</p>
台北 650	洛杉磯 1850	紐約 2500																										
曼谷 950	三藩市 1850	倫敦 1880																										
清邁 1350	夏威夷 1690	巴黎 1880																										
星馬 1350	溫哥華 2400	荷蘭 1880																										
橫城 1650	多倫多 3000	西德 2400																										
東京 1090	菲律賓 1000	澳洲 1850																										
大阪 1200	星馬票 1450	南美 3800																										
韓國 1300	韓日台 1790	中東 2400																										